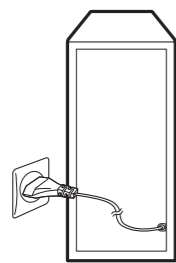


# Wireless subwoofer connection

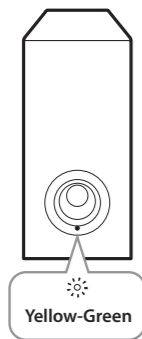
## Setting up the wireless subwoofer for the first time

1. Connect the power cord of the wireless subwoofer to the outlet.



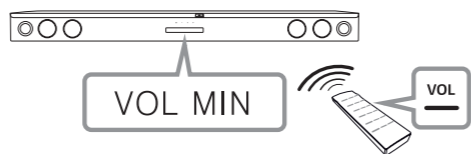
2. Turn on the main unit: The main unit and wireless subwoofer will be automatically connected.

- When the connection is completed, you can see the yellow-green LED on the subwoofer.

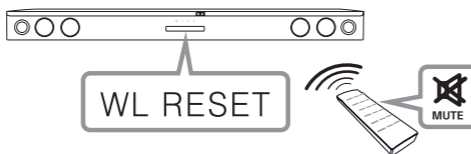


## You can set up wireless connection manually, when your connection is not completed.

1. Adjust volume level of the main unit to minimum.  
- "VOL MIN" appears on the display window.

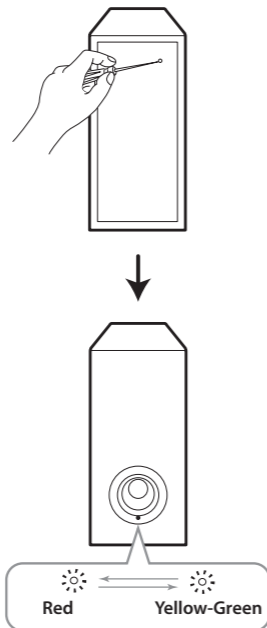


2. Press and hold MUTE (MUTE) on the remote control for about 3 seconds.  
- "WL RESET" appears on the display window briefly.

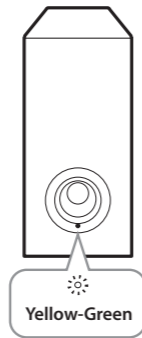


3. If the LED of the wireless subwoofer already blinks in yellow-green continually, you can skip this step. Press and hold PAIRING on the back of the wireless subwoofer for more than 5 seconds.

- The LED of the wireless subwoofer lights up alternately in red and yellow-green.



4. Disconnect the power cord of the main unit and the wireless subwoofer.
5. Connect them again after the LED of the main unit and the wireless subwoofer is fully turned off. The main unit and the wireless subwoofer will be paired automatically when you turn on the main unit.  
- When the connection is completed, you can see the yellow-green LED on the subwoofer.



## БЪЛГАРСКИ Свързване на безжичния субуфер

### Инсталиране на безжичен субуфер за първи път

1. Свържете захранващия кабел на безжичния субуфер към контакта.
2. Включете основното устройство: Основното устройство и безжичният субуфер ще се свържат автоматично.  
- Когато бъде осъществена връзка, ще видите жълто-зеления LED индикатор на субуфера.

### Когато безжичната връзка не е установи тя може да се зададе ръчно.

1. Намалете силата за звука на главното устройство на минимум.  
- "VOL MIN" се появява на прозореца на дисплея.
2. Натиснете и задръжте MUTE (MUTE) на дистанционното управление за около 3 секунди.  
- "WL RESET" се появява за кратко на прозореца на дисплея.
3. Ако LED индикаторът на безжичния субуфер вече мига продължително в жълто-зелено, можете да пропуснете тази стъпка. Натиснете и задръжте за повече от 5 секунди бутон PAIRING на задната страна на безжичния субуфер.  
- LED индикаторът на безжичния субуфер свети като редува червен и жълто-зелен цвят.
4. Извадете захранващия кабел от устройството и безжичния субуфер.
5. Свържете ги отново след като LED индикаторът на главното устройство и на безжичния субуфер е напълно изключен. Устройството и безжичният субуфер ще бъдат свързани автоматично, когато стартирате устройството.  
- Когато бъде осъществена връзка, ще видите жълто-зеления LED индикатор на субуфера.

## 中文 无线重低音音箱连接

### 首次设定无线超低音扬声器

1. 将无线重低音音箱的电源线连接到插座上。
2. 打开主机：主机和无线重低音音箱将自动连接。  
- 当连接完成时，您可以看到无线重低音音箱上的黄绿色 LED。

### 未完成连接时，您可以手动设置无线连接。

1. 将主机的音量级调至最低。  
- "VOL MIN" 在显示窗口中显示。
2. 按住遥控器上的 MUTE (MUTE) 并持续约 3 秒。  
- "WL RESET" 在显示窗口中短暂显示。
3. 如果无线重低音音箱的 LED 已经连续闪烁黄绿色，您可以跳过此步骤。按住无线重低音音箱背部的 PAIRING 超过 5 秒。  
- 无线重低音音箱 LED 交替亮起红色和黄色绿色。
4. 断开主机和无线重低音音箱的电源线。
5. 在主机和无线重低音音箱的 LED 完全关闭之后，重新连接电源线。当您打开本机时，本机和无线重低音音箱将自动配对。  
- 当连接完成时，您可以看到无线重低音音箱上的黄绿色 LED。

## FRANÇAIS Connexion sans fil au caisson de basses

### Configuration initiale d'un identifiant de connexion pour le caisson de basse sans fil

1. Branchez le cordon d'alimentation du caisson de basse sans fil dans la prise de courant.
2. Allumez la barre de son: les deux appareils seront automatiquement connectés.  
- Une fois la connexion terminée, vous pouvez voir la LED en jaune-vert sur le caisson d'extrêmes graves.

### Vous pouvez monter la connexion sans fil manuellement, quand votre connexion n'est pas accomplie.

1. Réglez au minimum le niveau du volume de l'appareil principale.  
- "VOL MIN" apparaît sur la fenêtre d'affichage.
2. Appuyez et tenez enfoncée la touche MUTE (MUTE) de la télécommande pendant environ 3 secondes.  
- "WL RESET" apparaît brièvement sur la fenêtre d'affichage.
3. Si la LED du caisson d'extrêmes graves sans fil clignote déjà continuellement en jaune-vert, vous pouvez passer à l'étape suivante. Maintenez enfoncée la touche PAIRING à l'arrière du récepteur sans fil pendant plus de 5 secondes.  
- La Led de l'appareil sans fil s'allume en rouge et en jaune-vert de manière alternée.
4. Débranchez le cordon d'alimentation de l'unité et du caisson d'extrêmes graves.
5. Rebranchez-les une fois que la LED de l'unité principale et du caisson d'extrêmes graves sans fil soit éteinte. L'unité et le caisson d'extrêmes graves seront automatiquement jumelés quand vous rallumez l'unité.  
- Une fois la connexion terminée, vous pouvez voir la LED en jaune-vert sur le caisson d'extrêmes graves.

## ESPAÑOL Conexión del subwoofer inalámbrico

### Ajuste inicial de una ID para el subwoofer inalámbrico

1. Conecte el cable de alimentación del subwoofer inalámbrico a la red.
2. Encendido de la unidad principal: la unidad principal y el subwoofer inalámbrico se conectarán automáticamente.  
- Cuando se haya completado la conexión, podrá ver en el subwoofer el LED amarillo-verde.

### Puede configurar manualmente la conexión inalámbrica, si su conexión no se completa.

1. Ajuste al mínimo el nivel del volumen de la unidad principal.  
- En la pantalla aparecerá "VOL MIN".
2. Mantenga presionado MUTE (MUTE) en el mando a distancia durante unos 3 segundos.  
- "WL RESET" aparecerá brevemente en la ventana de la pantalla.
3. Si el LED del subwoofer inalámbrico está ya parpadeando en color amarillo-verde y de forma continua, puede saltarse este paso. Mantenga pulsando PAIRING en la parte trasera del subwoofer inalámbrico durante más de 5 segundos.  
- El LED del subwoofer inalámbrico se enciende de forma alterna en color rojo y amarillo-verde.
4. Desconecte el cable de alimentación de la unidad y del subwoofer inalámbrico.
5. Conéctelos de nuevo después de que el LED de la unidad principal y el del subwoofer inalámbrico estén completamente apagados. La unidad y el subwoofer inalámbrico se asociarán automáticamente al encender la unidad.  
- Cuando se haya completado la conexión, podrá ver en el subwoofer el LED amarillo-verde.

## ITALIANO Collegamento subwoofer wireless

### Impostazione iniziale di un ID del subwoofer wireless

1. Collegare l'alimentazione del subwoofer wireless alla presa.
2. Accendere l'unità principale: l'unità principale e il subwoofer wireless verranno collegati automaticamente.  
- Quando la connessione è completata, puoi vedere il LED giallo-verde sul subwoofer.

### Se la connessione non è completa, è possibile configurare una connessione wireless manualmente.

1. Regola il livello del volume dell'unità principale al minimo.  
- "VOL MIN" appare sul display.
2. Tieni premuto MUTE (MUTE) sul telecomando per circa 3 secondi.  
- "WL RESET" appare sul display brevemente.
3. Se il LED del subwoofer wireless lampeggia già in giallo-verde di continuo, puoi saltare questo passaggio. Tieni premuto PAIRING sul retro del subwoofer wireless per oltre 5 secondi.  
- Il LED del subwoofer wireless si illumina alternativamente in rosso e giallo-verde.
4. Scollega il cavo di alimentazione dell'unità e del subwoofer wireless.
5. Collegati nuovamente dopo che il LED dell'unità principale e del subwoofer wireless è completamente spento. L'unità e il subwoofer wireless verranno accoppiati automaticamente quando accendi l'unità.  
- Quando la connessione è completata, puoi vedere il LED giallo-verde sul subwoofer.

## DEUTSCH Drahtloser Subwoofer-Verbindung

### Werkseinstellung der Kennung des Funk-Subwoofers

1. Schließen Sie das Netzkabel des Funk-Subwoofers an die Steckdose an.
2. Schalten Sie das Hauptgerät ein: Die Verbindung zwischen Hauptgerät und Funk-Subwoofer wird automatisch hergestellt.  
- Nach erfolgter Verbindungserstellung leuchtet die gelb-grüne LED auf dem Subwoofer.

### Falls die Funkverbindung nicht automatisch hergestellt werden kann, muss die Verbindung manuell hergestellt werden.

1. Stellen Sie die Lautstärke auf dem Hauptgerät auf Minimum.  
- "VOL MIN" wird auf dem Display angezeigt.
2. Halten Sie MUTE (MUTE) auf der Fernbedienung mindestens drei Sekunden lang gedrückt.  
- "WL RESET" wird auf dem Display angezeigt.
3. Wenn die LED auf dem drahtlosen Subwoofer bereits gelb-grün blinkt, können Sie diesen Schritt überspringen. Halten Sie die Taste PAIRING auf der Rückseite des Funkempfängers mindestens fünf Sekunden lang gedrückt.  
- Die LED des drahtlosen Subwoofers blinkt abwechselnd rot und gelb-grün.
4. Ziehen Sie die Stecker des Gerätes und des drahtlosen Subwoofers aus der Steckdose.
5. Stecken Sie beide Stecker wieder ein, sobald die LEDs beider Geräte vollständig ertroschen waren. Sobald Sie das Gerät einschalten, werden das Gerät und der drahtlose Subwoofer automatisch verbunden.  
- Nach erfolgter Verbindungserstellung leuchtet die gelb-grüne LED auf dem Subwoofer.

## SVENSKA Trådlös subwoofer-anslutning

### Konfigurera trådlös subwoofer för första gången

1. Anslut ström sladden av den trådlösa subwoofern till uttaget.
2. Sätt på huvud enheten: Huvud enheten och den trådlösa subwoofern kommer att bli automatiskt anslut.  
- När anslutningen verkställts kan du se den gulgröna LED-lampan lysa på subwoofern.

### Du kan ställa in den trådlösa anslutningen manuellt om din anslutning inte är klar.

1. Justera volymen på huvudenheten till minimivär.  
- "VOL MIN" visas i displayfönstret.
2. Håll in knappen MUTE (MUTE) på fjärrkontrollen i omkring 3 sekunder.  
- "WL RESET" visas snabbt i display-fönstret.
3. Om LED-lampan på den trådlösa subwoofern redan blinkar i gulgrönt kan du hoppa över det här steget. Tryck och håll nere PAIRING på den trådlösa subwoofern i mer än 5 sekunder.  
- LED-lampan på den trådlösa subwoofern tänds växelvis med rött och gulgrönt sken.
4. Koppla från strömsladden på enheten och den trådlösa subwoofern.
5. Anslut dem igen efter att LED-lampan på huvudenheten och den trådlösa subwoofern är helt avstängda. Enheten och den trådlösa subwoofern paras ihop automatiskt när du slår på enheten.  
- När anslutningen verkställts kan du se den gulgröna LED-lampan lysa på subwoofern.

## SUOMI Langattoman alikauitimen yhteys

### Langattoman bassokaiuttimen asettaminen ensimmäisen kerran

1. Liitä langattoman bassokaiuttimen virtajohto pistorasiaan.
2. Pääyksikkö ja langaton bassokaiutin yhdistetään automaattisesti.  
- Kun yhteys on muodostettu, voit nähdä keltavihreän LED-merkkivalon alkaiuttimessa.

### Voit asettaa langattoman yhteyden manuaalisesti, jos yhteyttä ei ole luotu.

1. Säädä äänentaso pääyksikössä minimiin.  
- "VOL MIN" tulee näkyviin näyttöle.
2. Paina ja pidä painettuna MUTE (MUTE) kaukosäätimellä n. 3 sekunnin ajan.  
- "WL RESET" tulee hetkellisesti näkyviin näyttöle.
3. Jos langattoman alkaiuttimen LED-merkkivalo jatkuvasti vilkkuu keltavihreänä, voit sivuuttaa tämän askelen. Pidä PAIRING painettuna langattoman vastaanottimen takaosassa yli 5 sekunnin ajan.  
- Langattoman alkaiuttimen LED-merkkivalo vaihtuu punaiseen ja keltavihreän välillä.
4. Irrota yksikön ja langattoman alkaiuttimen virtajohto.
5. Yhdistä ne uudelleen kun pääyksikön ja langattoman alkaiuttimen LED-merkkivalo on täysin kytkeytynyt pois päältä. Yksikkö ja langaton alkaiutin tullaan parituttamaan automaattisesti kytkessäsi yksikön virran päälle.  
- Kun yhteys on muodostettu, voit nähdä keltavihreän LED-merkkivalon alkaiuttimessa.

## DANSK Tilslutning af den trådløse subwoofer

### Første indstilling af et id for den trådløse subwoofer

1. Tilslut netledningen den trådløse subwoofer til forretningen.
2. Tænd for hovedenheden: Hovedenheden og trådløse subwoofer vil automatisk blive tilsluttet.  
- Når forbindelsen er oprettet, kan du se den gulgrønne lysdiode på subwooferen.

### Du kan oprette trådløs forbindelse manuelt, når din forbindelse ikke er afsluttet.

1. Juster lydstyrkeniveauet på hovedenheden til minimum.  
- "VOL MIN" vises i displayvinduet.
2. Tryk og hold på MUTE (MUTE) på fjernbetjeningen i ca. 3 sekunder.  
- "WL RESET" vises et kort øjeblik i displayvinduet.
3. Hvis lysdioden på den trådløse subwoofer allerede blinker gulgrønt kontinuerligt, kan du springe dette trin over. Tryk på PAIRING bag på den trådløse subwoofer, og hold den nede i mere end 5 sekunder.  
- Lysdioden på den trådløse subwoofer lyser skiftevis rødt og gulgrønt.
4. Tag strømledningen ud af enheden og den trådløse subwoofer.
5. Tilslut dem igen, når lysdioden på både hovedenheden og den trådløse subwoofer er helt slukket. Enheden og den trådløse subwoofer bliver parret automatisk, når du tænder enheden.  
- Når forbindelsen er oprettet, kan du se den gulgrønne lysdiode på subwooferen.

## SIOVENCINA Pripojenie beždrôtového subwoofera

### Nastavenie beždrôtového subwoofera pri prvom použití

1. Pripojte napájací elektrický kábel beždrôtového subwoofera k zásuvke.
2. Zapnite hlavnú jednotku: hlavná jednotka a beždrôtový subwoofer sa automaticky pripoja.  
- Po dokončení pripojenia budete na beždrôtovom subwooferi vidieť žltó-zelený LED.

### Ak sa beždrôtové pripojenie nenadviaže, môžete ho nadviazať manuálne.

1. Hlasitosť hlavnej jednotky nastavte na minimum.  
- V okne displeja sa zobrazí "VOL MIN".
2. Na diaľkovom ovládači stlačte a na asi 3 sekundy podržte MUTE (MUTE).  
- V okne displeja sa na chvíľu zobrazí "WL RESET".
3. Ak LED na beždrôtovom subwooferi už bliká na žltó-zeleno nepretržite, tento krok môžete preskočiť. Na 5 sekúnd stlačte a podržte PAIRING na zadnej strane beždrôtového subwoofera.  
- LED na beždrôtovom subwooferi bude striedavo svietiť na červenou a žltó-zeleno.
4. Odpojte napájací kábel od jednotky aj beždrôtového subwoofera.
5. Znova ich pripojte, keď LED na hlavnej jednotke a beždrôtovom subwooferi úplne zhasnú. K automatickému spárovaniu jednotky a beždrôtového subwoofera dôjde po zapnutí jednotky.  
- Po dokončení pripojenia budete na beždrôtovom subwooferi vidieť žltó-zelený LED.

## SRPSKI Conexión del subwoofer inalámbrico

### Langattoman bassokaiuttimen asettaminen ensimmäisen kerran

1. Liitä langattoman bassokaiuttimen virtajohto pistorasiaan.
2. Pääyksikkö ja langaton bassokaiutin yhdistetään automaattisesti.  
- Kada je povezivanje završeno, možete videti žuto-zelenu svetlo LED lampice na zvučniku za niske tonove.

### Bežičnu vezu možete uspostaviti i ručno, ako ona nije kompletna.

1. Podesite jačinu zvuka glavne jedinice na minimum.  
- "VOL MIN" se pojavljuje na prozoru displeja.
2. Pritisnite i držite MUTE (MUTE) na daljinskom upravljaču oko 3 sekunde.  
- "WL RESET" se pojavljuje na prozoru displeja.
3. Ako LED lampica bežičnog zvučnika za niske tonove već neprekidno trepti u žuto-zelenoj boji, možete preskočiti ovaj korak. Pritisnite i držite PAIRING na pozadini bežičnog zvučnika za niske tonove duže od 5 sekundi.  
- LED lampica bežičnog zvučnika za niske tonove naizmenično se pali u crvenoj i žuto-zelenoj boji.
4. Isključite naponski kabl uređaja i bežični zvučnik za niske tonove.  
5. Ponovo ih povežite nakon što se LED lampica na pozadini bežičnog zvučnika za niske tonove u potpunosti isključila. Uredjaj i bežični zvučnik za niske tonove će se automatski upariti kada uključite uređaj.  
- Kada je povezivanje završeno, možete videti žuto-zelenu svetlo LED lampice na zvučniku za niske tonove.

## ROMÂNĂ Conectarea subwooferului wireless

### Setarea subwooferului fără fir pentru prima dată

1. Conectați ștețul subwooferului fără fir la priză.
2. Porniți unitatea principală: Unitatea principală și subwooferul fără fir vor fi conectate în mod automat.  
- Atunci când conexiunea este efectuată, puteți vedea LED-ul galben-verde pe subwoofer.

### Puteți configura manual conexiunea fără fir, dacă nu este completă.

1. Reglați nivelul volumului unității principale la minim.  
- Pe fereastra de afișaj apare "VOL MIN".
2. Apăsati și țineți apăsat MUTE (MUTE) pe telecomandă timp de aproximativ 3 secunde.  
- Pe fereastra de afișaj apare scurt timp "WL RESET".
3. Dacă LED-ul de pe subwoofer-ul wireless deja luminează intermitent în galben-verde continuu, puteți omite acest pas. Apăsati lung PAIRING în spatele receptorului wireless pentru mai mult de 5 secunde.  
- LED-ul de pe subwoofer-ul wireless se aprinde alternativ în roșu și galben-verde.
4. Deconectați cablul de alimentare al unității și al subwooferului wireless.
5. Conectați-le din nou după ce LED-ul de pe unitatea principală și subwoofer-ul wireless sunt complet trase. Unitatea și subwoofer-ul wireless vor fi cuplate automat atunci când porniți unitatea.  
- Atunci când conexiunea este efectuată, puteți vedea LED-ul galben-verde pe subwoofer.

## POLSKI Połączenie bezprzewodowego głośnika niskotonowego

### Konfiguracja subwoofera bezprzewodowego za pierwszym razem

1. Podłącz do gniazdzka kabel zasilania subwoofera bezprzewodowego.
2. Włącz urządzenie główne: Jednostka główna oraz subwoofer zostaną połączone automatycznie.  
- Po nawiązaniu połączenia ujrzysz zapalony, żółto-zielony wskaźnik LED na głośniku niskotonowym.

### Możesz ustawić połączenie bezprzewodowe ręcznie, jeżeli nie zostało nawiązane.

1. Ustaw poziom głośności głównego urządzenia na minimalny.  
- W oknie wyświetlacza pokaże się napis "VOL MIN".
2. Naciśnij i przytrzymaj przycisk MUTE (MUTE) pilota przez ok. 3 sekundy.  
- Przez krótką chwilę w oknie wyświetlacza pojawi się napis "WL RESET".
3. Jeśli wskaźnik LED bezprzewodowego głośnika niskotonowego cały czas miga naprzemiennie na żółto i zielono, możesz pominąć ten krok. Naciśnij i przytrzymaj przycisk PAIRING, umieszczony w tylnej części bezprzewodowego głośnika niskotonowego, przez ponad 5 sekund.  
- Wskaźnik LED niskotonowego głośnika bezprzewodowego zapala się naprzemiennie na czerwono i żółto-zielono.
4. Odłącz przewód zasilania urządzenia i bezprzewodowego głośnika niskotonowego.
5. Podłącz je ponownie po tym, jak wskaźnik LED głównego urządzenia i bezprzewodowego głośnika niskotonowego całkowicie się wyłączy. Urządzenie oraz głośnik niskotonowy zostaną automatycznie sparowane po włączeniu urządzenia.  
- Po nawiązaniu połączenia ujrzysz zapalony, żółto-zielony wskaźnik LED na głośniku niskotonowym.

## МАКЕДОНСКИ Безжична врска на сабуфер

### Поставување на безжичниот субуфер за прв пат

1. Поврзете го кабелот за напојување од безжичниот субуфер во штекерот.
2. Вклучете го главниот уред: Главниот уред и безжичниот субуфер ќе се поврзат автоматски.  
- Кога поврзувањето ќе заврши, можете да го видите жолто-зеленото LED-светло на сабуферот.

### Ако вашето поврзување не е завршено, можете рачно да го поставите безжичното поврзување.

1. Поставете ја јачината на звукот на главната единица на минимум.  
- Се појавува "VOL MIN" на прозорецот за приказ.
2. Пritisнете и држете MUTE (MUTE) на далечинскиот управувач околу 3 секунди.  
- На кратко се појавува "WL RESET" на прозорецот за приказ.
3. Ако LED-светлото на безжичниот сабуфер веќе постојано трепка, можете да го прескокнете овој чекор. Pritisнете и држете PAIRING на задниот дел од безжичниот сабуфер подолго од 5 секунди.  
- LED-светлото на безжичниот сабуфер наизменично светнува црвено и жолто-зелено.
4. Исклучете ги каблите за струја од единицата и безжичниот сабуфер.
5. Поврзете ги повторно откако целосно ќе се исклучат LED-светлата на главната единица и безжичниот сабуфер. Единицата и безжичниот сабуфер ќе се спарат автоматски кога ќе ја вклучите единицата.  
- Кога поврзувањето ќе заврши, можете да го видите жолто-зеленото LED-светло на сабуферот.



## MAGYAR   A wireless subwoofer csatlakoztatása

**A vezeték nélküli mélynyomó első elindítása**

- Csatlakoztassa a vezeték nélküli mélynyomó hálózati csatlakozásínóráj az aljzathoz.
- Kapcsolja be a központi egységet: A központi egység és a vezeték nélküli mélynyomó automatikusan összekapcsolódik.
- Ha a kapcsolat létrejött, a vezeték nélküli mélynyomón a sárga-zöld LED világít.

**A vezeték nélküli kapcsolat nélküli be le lehet állítani, ha a csatlakozás nem sikerül.**

- Allítsa a főegység hangerejét a minimálisra.
  - "VOL MIN"felirat jelenik meg a kijelzőn.
- A távirányító **MUTE (**🔕**)** gombját 3 másodpercig tartsa benyomva.
  - "WL RESET"felirat jelenik meg rövid ideig a kijelzőn.
- Ha a vezeték nélküli mélynyomó LED-je folyamatosan sárga-zölden villog, kihagyhatja ezt a lépést. A vezeték nélküli mélynyomó hátulján tartsa benyomva legalább 5 másodpercig a **PAIRING** gombot.
  - A vezeték nélküli mélynyomó LED-je felváltva pirosan és sárga-zölden villog.
- Húzza ki a készülék és a vezeték nélküli mélynyomó tápvezetékét.
- Csatlakoztassa ezeket újra, miután a főegység és a vezeték nélküli mélynyomó teljesen kikapcsolt. A főegység és a vezeték nélküli mélynyomó automatikusan párosításta kerülnek, amint Ön bekapcsolja a főegységet.
- Készülék.
  - Ha a kapcsolat létrejött, a vezeték nélküli mélynyomón a sárga-zöld LED világít.

## GREEK   Σύνδεση ασύρματου subwoofer

**Αρχική ρύθμιση για την ταυτοότητα του ασύρματου υπο-woofer**

- Συνδέστε το καλώδιο τροφοδοσίας του Ασύρματου υπο-woofer στην έξοδο.
- Ενεργοποιήστε την κύρια μονάδα : Η κύρια μονάδα και το ασύρματο υπο-woofer θα συνδεθούν αυτόματα.
  - Όταν ολοκληρωθεί η σύνδεση, θα ανάψει το κίτρινο-πράσινο LED του subwoofer.

**Μπορείτε να συνδέσετε χειροκίνητα την ασύρματη σύνδεση, εφ’ όσον δεν έχει ολοκληρωθεί η σύνδεση.**

- Ρυθμίστε την ένταση του ήχου της κύριας μονάδας στο ελάχιστο.
  - Θα εμφανιστεί η ένδειξη "VOL MIN" στο παράθυρο προβολής.
- Πατήστε και κρατήστε πατημένο το πλήκτρο **MUTE (**🔕**)** στο τηλεχειριστήριο για περίπου 3 δευτερόλεπτα.
  - Θα εμφανιστεί στιγμήα η ένδειξη "WL RESET"στο παράθυρο προβολής.
- Εάν το LED του ασύρματου subwoofer αναβοβλίνει ή/δη κίτρινο-πράσινο, μπορείτε να παραλείψετε αυτό το βήμα. Πατήστε και κρατήστε πατημένο το **PAIRING** στο πίσω μέρος του ασύρματου subwoofer για περισσότερα από 5 δευτερόλεπτα.
  - Το LED του ασύρματου subwoofer εναλλάσσεται μεταξύ κόκκινου και κίτρινου-πράσινου.
- Αποσυνδέστε το καλώδιο τροφοδοσίας της μονάδας και το ασύρματο subwoofer.
- Όταν το LED της κύριας μονάδας και το ασύρματο subwoofer είναι οριζιστά, συνδέστε το ξανά. Η μονάδα και το ασύρματο subwoofer θα συνδεθούν (εύση) αυτόματα όταν βάλετε σε λειτουργία τη μονάδα.
  - Όταν ολοκληρωθεί η σύνδεση, θα ανάψει το κίτρινο-πράσινο LED του subwoofer.

## ČEŠTINA   Připojení bezdrátové sub-basové jednotky

**První nastavení bezdrátového reproduktoru**

- Zapojte síňovou šňůru bezdrátového subwooferu do zásuvky.
- Zapněte hlavní jednotku. Hlavní jednotka a bezdrátový subwoofer automaticky navázuí spojení.
  - Když je připojení dokončeno, můžete vidět na sub-basové jednotce žluto-zelené LED světlo.

**Pokud nebylo navázáno bezdrátové spojení, můžete toto spojení nastavit ručně.**

- Nastavte hlasitost hlavní jednotky na minimum.
  - Na displeji se objeví "VOL MIN".
- Stiskněte a podržte **MUTE (**🔕**)** na dálkovém ovladači po dobu asi 3 sekundy.
  - Na displeji se krátce zobrazí "WL RESET".
- Pokud již LED světlo bezdrátové sub-basové jednotky nepřetržitě blíká žluto-zeleně, můžete tento krok přeskočit. Stiskněte a držte **PAIRING** na zadní straně bezdrátové sub-basové jednotky déle než 2 vteřiny.
  - LED světlo bezdrátové sub-basové jednotky se rozsvítí střídavě v červené a žluto-zeleně.
- Odpojte napájecí kabel přístroje a bezdrátové sub-basové jednotky.
- Znovu je připojte, jakmile je LED světlo hlavní jednotky a bezdrátové sub-basové jednotky zcela vpruuto. Přístroj a bezdrátová sub-basová jednotka budou spárováni automaticky při zapnutí přístroje.
  - Když je připojení dokončeno, můžete vidět na sub-basové jednotce žluto-zelené LED světlo.

## HRVATSKI   Priključak bežičnog subwoofera

**Prvo podešavanje bežičnog subwoofera.**

- Uključite strujni kabel bežičnog subwoofera u utičnicu.
- Uključite glavnu jedinicu uređaja : Glavna jedinica i bežični subwoofer automatski će se spojiti.
  - Kada je spajanje dovršeno možete vidjeti žuto-zeleno LED svjetlo na subwooferu.

**Kad vaše spajanje nije dovršeno, možete i ručno podesiti bežičnu vezu.**

- Podesite glasnoću glavnog uređaja na minimum.
  - "VOL MIN" pojavit će se na prozoru zaslona.
- Pritisnite i držite **MUTE (**🔕**)** 3 sekunde na daljinskom upravljaču.
  - "WL RESET" pojavit će se nakratko na prozoru zaslona.
- Ako LED svjetlo na bežičnom subwooferu već neprekidno treperi žluto-zelenim svjetlom tada možete preskočiti ovaj korak. Pritisnite i držite **PAIRING** na poleđini bežičnog subwoodera dulje od 5 sekundi.
  - Na bežičnom subwooferu nazimjerično se pali crveno i žuto-zeleno LED svjetlo.
- Odspojite strujni kabel uređaja i bežičnog subwoofera.
- Ponovo ih spojte nakon što je LED svjetlo glavnog uređaja i bežičnog subwoofera potpuno isključeno. Uređaj i bežični subwoofer automatski će se upariti kada se uređaj uključi.
  - Kada je spajanje dovršeno možete vidjeti žuto-zeleno LED svjetlo na subwooferu.

### FRANÇAIS (Canada)   Connexion du caisson d’extrêmes graves sans fil

**Configuration initiale d’un identifiant de connexion pour le caisson de basse sans fil**

- Branchez le cordon d'alimentation du caisson de basse sans fil dans la prise de courant.
- Allumez la barre de son : les deux appareils seront automatiquement connectés.
  - Lorsque la connexion est complétée, vous pouvez voir le témoin DEL jaune/vert sur le caisson d'extrêmes basses.

**Vous pouvez monter la connexion sans fil manuellement, quand votre connexion n'est pas accomplie.**

- Ajustez le volume sur l'unité principale au minimum.
  - "VOL MIN" apparaît sur l'écran d'affichage.
- Appuyez et tenez **MUTE (**🔕**)** sur la télécommande pendant environ 3 secondes.
  - "WL RESET" apparaît brièvement sur l'écran d'affichage.
- Si le témoin DEL qui se trouve sur le caisson d'extrêmes graves clignote déjà vert-jaune, vous pouvez sauter cette étape. Maintenez enfoncée la touche **PAIRING** à l'arrière du récepteur sans fil pendant plus de 5 secondes.
  - Le témoin DEL sur le caisson d'extrêmes graves sans fil s'allume en alternant le rouge et le jaune-vert.
- Débranchez le cordon d'alimentation de l'unité et le caisson d'extrêmes graves sans fil.
- Il faut les connecter après que les témoins DEL de l'unité principale et du caisson d'extrêmes graves sans fil soient complètement éteints. L'unité et le caisson d'extrêmes basses sans fil seront jumelés automatiquement lorsque l'unité sera mise sous tension.
  - Lorsque la connexion est complétée, vous pouvez voir le témoin DEL jaune/vert sur le caisson d'extrêmes basses.

## NEDERLANDS   Draadloze subwoofer-aansluiting

**Een id voor de draadloze subwoofer instellen**

- Sluit de voedingskabel van de draadloze subwoofer aan op een stopcontact.
- Schakel het hoofdapparaat in: het hoofdapparaat en de draadloze subwoofer worden automatisch verbonden.
  - Wanneer de verbinding is voltooid, kunt u de geel-groene LED op de subwoofer zien.

**U kunt de radioverbinding handmatig instellen, als uw verbinding nog niet is voltooid.**

- Pas het geluidsniveau van de hoofdleenheid aan tot het minimum.
  - "VOL MIN" wordt op het scherm weergegeven.
- Houd **MUTE (**🔕**)** op de afstandsbediening ongeveer 3 seconden lang ingedrukt.
  - "WL RESET" wordt kort op het scherm weergegeven.
- Indien de LED van de draadloze subwoofer al continu geel-groen knippert, kunt u deze stap overslaan. Houd **PAIRING** aan de achterkant van de draadloze ontvanger meer dan 5 seconden ingedrukt.
  - De LED van de draadloze subwoofer brandt afwisselend in rood en geel-groen.
- Ontkoppel het netsnoer van de eenheid en de draadloze subwoofer.
- Sluit deze opnieuw aan nadat de LED van de hoofdleenheid en de draadloze subwoofer volledig is uitgeschakeld. De eenheid en de draadloze subwoofer worden automatisch gekoppeld wanneer u de eenheid aanzet.
  - Wanneer de verbinding is voltooid, kunt u de geel-groene LED op de subwoofer zien.

## EESTI   Juhtmeta basskõlarite ühendamise

**Juhtmeta bassikõlari esmakordne seadistamine**

- Ühendage juhtmeta bassikõlari toitejuhe vooluvõrguga.
- Lülitage põhiseadesse: Põhiseadel ja juhtmeta bassikõlari ühendatakse automaatselt.
  - Pärast ühendamise lõpetamist hakkab juhtmeta bassikõlari kollakas-roheline LED-märgutuli põlema.

**Kui ühenduse loomine ebaõnnestus, saate juhtmeta ühenduse seadistada käsitsi.**

- Häälestage põhiseadme heitlugevus minimaalselt.
  - Ekraanilnaksene kuvatakse „VOL MIN“.
- Vajutage ja hoidke 3 sekundit all kaugtjuhtimispileti nuppu **MUTE (**🔕**)**.
  - Ekraanilnaksene kuvatakse lühidalt „WL RESET“.
- Kui juhtmeta bassikõlari LED-märgutuli juba vilgub kollakas-roheliselt, siis võite selle sammu vahele jätta. Hoidke üle 5 sekundi all juhtmeta bassikõlari tagakülje nuppu **PAIRING**.
  - Juhtmeta bassikõlari LED-märgutuli põleb vaheldumisil punaselt ja vilgub kollakas-roheliselt.
- Katkestage põhiseadme ja juhtmeta bassikõlari toitejuhtmte ühendus.
- Kui põhiseadme ja juhtmeta basskõlari LED on täielikult välja lülitatud, ühendage need uuesti. Kui lülitate põhiseadme sisse, luuakse põhiseadme ja juhtmeta basskõlari paariseos automaatselt.
  - Pärast ühendamise lõpetamist hakkab juhtmeta basskõlari kollakas-roheline LED-märgutuli põlema.

## 中文 (Hong Kong)   無線重低音喇叭連接

**首次安裝無線超低音揚聲器**

- 把無線超低音揚聲器的電源線連接到電源插座。
- 開啟主裝置。主裝置及無線超低音揚聲器將會自動連接。
- 當連接完成時，您可看到無線重低音喇叭上的黃綠色 LED 燈。

**當連接未完成，您可以手動設定無線連接。**

- 將主機的音量調至最低。
  - 「VOL\_MIN」在顯示視窗中顯示。
- 按住遙控器上的 **MUTE (**🔕**)** 按鍵並持續約 3 秒。
- 「WL RESET」在顯示視窗中短暫顯示。
- 如無線重低音喇叭的 LED 燈已經連續閃爍黃綠色，您可略過此步驟。 按住無線重低音喇叭音部的 **PAIRING** 超過 5 秒。
- 無線重低音喇叭 LED 燈交替亮起紅色和黃綠色。
- 中斷本裝置和無線重低音喇叭的電源線連接。
- 在主機和無線重低音喇叭的 LED 燈完全關閉之後，重新連接電源線。 當您開啟本裝置時，本裝置和無線重低音喇叭將自動配對。
- 當連接完成時，您可看到無線重低音喇叭上的黃綠色 LED 燈。

## Қазақ тілі   Сымсыз сабвуфердің қосылуы

**Сымсыз қабылдағышты алғаш рет орнату**

- Сымсыз сабвуфер қуаттан сымын розеткаға қосыңыз.
- Негізгі құрылғыны қосыңыз: Негізгі құрылғы және сымсыз сабвуфер автоматты түрде қосылды.
  - Байланыс орнатылған кезде Сіз сабвуферден сары-жасыл LED көре аласыз.

**СЫМСЫЗ ҚОСЫЛЫМ АЯҚТАЛМАҒАН ЖАҒДАЙЛАРДА ҚОСЫЛЫМДЫ ҚОЛМЕН БАПТАУҒА БОЛАДЫ.**

- Негізгі бөлшектің дыбыс деңгейін ең аз мөлшермен ретке көлтіріңіз.
  - "VOL MIN" дисплей терезесіне шығады.
- Қашықтан басқару пультіндегі MUTE (🔕) басып, 3 секундке жақын ұстап тұрыңыз.
  - "WL RESET" дисплей терезесіне тез шығады.
- Егер сымсыз сабвуфердің LED ендірі ұдайы сары-жасыл түспен жанып-өше, Сіз бұл қадамды өткізіп жіберіңіз. Сымсыз қабылдағышты артындағы PAIRING түймесін 5 секундтан артық басып тұрыңыз.
- Сымсыз сабвуфердің LED қызыл және сары-жасыл түспен іріктемелі түрде жанып-өшеді.
- Бөлшектің және сымсыз сабвуфердің қуат көзін ажыратыңыз.
- Негізгі бөлшектің LED мен сымсыз сабвуфер толық ажыратылғаннан кейін оларды қайта жалғаныз. Сіз детальді қоқпаң қабырға, деталь және сымсыз сабвуфер автоматты түрде ұштастырылады.
- Байланыс орнатылған кезде Сіз сабвуферден сары-жасыл LED көре аласыз.

## LATVIEŠU   Bezvadu skaņruņa pievienošana

**Pirmreizēja bezvadu basa apakšpastiprinātāja iestatīšana**

- Pievienojiet bezvadu basa apakšstiprinātāja kabeļi ligzdai.
- Ieslēdziet galveno aparātu: automātiski tiek izveidots aparāta un bezvadu basa apakšstiprinātāja savienojums.
  - Kad savienojums ir izveidots, uz zemspiekenču skaņruņa deg dzelteni zaļa gaismas diode.

**Bezvadu savienojumu Jūs varat veikt manāmi tad, kad savienojums nav pabeigts.**

- Galvenās ierīces skaņas līmeni noregulējiet uz minimumā.
  - Displejā logā redzams ziņojums "VOL MIN".
- Nospiediet un apturēnz 3 sekundes turiet nospiestu tālvadības pults pogu **MUTE (**🔕**)**.
  - Uz īsu brīdi displejā logā redzams ziņojums "WL RESET".
- Ja zemspiekenču skaņruņa gaismas diode turpina mirgot dzelteni zaļā krāsā, varat izlaist šo darbību. Turiet nospiestu **PAIRING** bezvadu uztverēja alzumvegā ilgāk par 5 sekundēm.
- Zemspiekenču skaņruņa gaismas diode pārmaiņus deg sarkanā un dzelteni zaļā krāsā.
- Atvienojiet ierīces un zemspiekenču skaņruņa strāvas vadu.
- Kad galvenās ierīces un zemspiekenču skaņruņa gaismas diode pilnībā nodziest, atkārtoti pievienojiet strāvas vadu. Ierīce un zemspiekenču skaņruņa automātiski izveido savienojumu pāri, kad tiek ieslēgta ierīce.
- Kad savienojums ir izveidots, uz zemspiekenču skaņruņa deg dzelteni zaļā gaismas diode.

## LIETUVIŲ   Belaidės žemų dažnių kolonėlės ryšys

**Pirmasis belaidžio žemų dažnių garsiakalbio parametų nustatymas**

- Prijunkite belaidžio žemų tonų garsiakalbio elektros maitinimo kabelį į tinklo.
- Įjunkite pagrindinį įrenginį: Pagrindinis įrenginys ir belaidis žemų dažnių garsiakalbis bus automatiškai sujungti.
  - Kai ryšys užbaigtas, galite matyti geltoną-žalią belaidis žemų dažnių kolonėlės LED.

**Belaidį ryšį galima užmegzti rankiniu būdu, kai ryšys dar neužmegztas automatiškai.**

- Nustatykite minimalų garsumo lygį.
  - Ekraane pasirodys "VOL MIN".
- Paspauskite ir laikykite nutolinio valdymo pultu mygtuką **MUTE (**🔕**)** maždaug 3 sekundes.
  - Ekraano lange greitai pasirodys "WL RESET".
- Jei žemų dažnių kolonėlės LED jau mirksi geltona-žalia spalva, galite šį veiksmą praleisti. Belaidis žemų dažnių kolonėlės gale paspauskite ir palaikykite **PAIRING** mygtuką ilgiau nei 5 sekundes.
- Belaidis žemų dažnių kolonėlės LED pradės pakaitomis mirksėti raudona ir geltona-žalia.
- Ajtjunkite pagrindinio įrenginio ir belaidis žemų dažnių kolonėlės maitinimo kabelius.
- Prijunkite vėl kai pagrindinio įrenginio ir belaidis žemų dažnių kolonėlės LED visiškai užges. Pagrindinis įrenginys ir belaidė žemų dažnių kolonėlė bus automatiškai susietų įjungus pagrindinį įrenginį.
- Kai ryšys užbaigtas, galite matyti geltoną-žalią belaidis žemų dažnių kolonėlės LED.

## ESPAÑOL (Latin)   Conexión del altavoz de graves.

**Configuración inicial del subwoofer inalámbrico**

- Conecte el cable de alimentación del subwoofer inalámbrico al tomacorriente.
- Encienda la unidad principal: La unidad principal y el subwoofer inalámbrico se conectarán automáticamente.
  - Cuando se haya completado la conexión, puede ver la LED amarilla-verde en el subwoofer.

**Puede configurar manualmente la conexión inalámbrica, si su conexión no se completa.**

- Ajuste el nivel de volumen de la unidad principal al mínimo.
  - "VOL MIN" aparece en la ventana de la pantalla.
- Primamente, presione y sostenga **MUTE (**🔕**)** en el control remoto por tres segundos.
  - "WL RESET" aparece brevemente en la ventana de la pantalla.
- Si la LED del subwoofer ya parpadea en amarillo-verde continuamente, puede saltar este paso. Mantenga presionado **PAIRING** en la parte trasera del subwoofer inalámbrico durante más de 5 segundos.
  - La LED del subwoofer inalámbrico se ilumina alternativamente en rojo y amarillo-verde.
- Desconecte el cordón eléctrico de la unidad y el subwoofer inalámbrico.
- Vueva a conectarlos después que la LED de la unidad principal y el subwoofer inalámbrico se hayan apagado completamente. La unidad y el subwoofer inalámbrico se parecerán automáticamente cuando encienda la unidad.
  - Cuando se haya completado la conexión, puede ver la LED amarilla-verde en el subwoofer.

## NORSK   Trådløs subwoofer-forbindelse

**Innstilling av den trådløse basshøytaleren for første gang**

- Koble til strøm kabelen fra den trådløse subwoofer til uttaket.
- Slå på hovedenheten: Hoved enheten og trådløs subwoofer vil bli automatisk tilkoblet.
  - Når tilkoblingen er fullført kan du se det gul-grønne LED-lyset på den trådløse subwooferen.

**Du kan stille inn trådløse oppkobling manuelt vist koblingen ikke er komplett.**

- Juster lydnivået på hovedenheten til minimum.
  - "VOL MIN" vises i displayvinduet.
- Trykk og hold **MUTE (**🔕**)** på fjernkontrollen i ca. 3 sekunder.
  - "WL RESET" vises kort i displayvinduet.
- Hvis LED-lyset på den trådløse mottakeren allerede blinker kontinuerlig gult-grønt kan du hoppe over dette trinnet. Trykk og hold **PAIRING** på baksiden av den trådløse mottakeren i mer enn 5 sekunder.
- LED-lyset på den trådløse mottakeren tennes avskledende rødt og gult-grønt.
- Trek ut den elektriske ledningen på hovedenheten og den trådløse subwooferen.
- sett dem tilbake igjen etter at LED-lyset på hovedenheten og den trådløse subwooferen har slukket helt. Hovedenheten og den trådløse mottakeren vil bli paret automatisk når du slår på enheten.
- Når tilkoblingen er fullført kan du se det gul-grønne LED-lyset på den trådløse subwooferen.

## PORTUGUÊS   Ligação do subwoofer sem fios

**Regulação do subwoofer sem fios pela primeira vez**

- Ligar o cabo de alimentação do subwoofer sem fios, à tomada.
- Ligar a unidade principal : a unidade principal e o subwoofer sem fios irão conectar-se automaticamente.
  - Quando a ligação está concluída, é possível ver o LED verde amarelado no subwoofer.

**Poderá configurar a ligação sem fios manualmente, quando não esteja realizada a ligação.**

- Ajustar o volume da unidade principal para o mínimo.
  - "VOL MIN" é apresentado no visor.
- Prima sem soltar **MUTE (**🔕**)** no controlo remoto durante cerca de 3 segundos.
  - "WL RESET" é apresentado por instantes no visor.
- Se o LED do subwoofer sem fios já pisca de forma contínua com a cor verde amarelada, salte este passo. Prima sem soltar **PAIRING** na parte posterior do subwoofer durante, pelo menos, 5 segundos.
  - O LED do subwoofer sem fios acende-se com as cores vermelha e verde amarelada em alternância.
- Desligue os cabos de alimentação da unidade e do subwoofer sem fios.
- Volte a ligá-los após os LEDs da unidade principal e do subwoofer sem fios estarem totalmente apagados. A unidade e o subwoofer sem fios serão emparelhados automaticamente ao ligar a unidade.
  - Quando a ligação está concluída, é possível ver o LED verde amarelado no subwoofer.

## РУССКИЙ   Беспроводное подключение сабвуфера

**Первая настройка беспроводного сабвуфера**

- Подключите шнур питания беспроводного сабвуфера к розетке.
- Включите основное устройство : основной блок и беспроводной сабвуфер будут подключены автоматически.
  - После завершения соединения светодиодный индикатор на системе будет гореть желто-зеленым цветом.

**Если беспроводное подключение не выполнено, его можно установить вручную.**

- Настройте уровень звука главного устройства на минимум.
  - На дисплее появится надпись "VOL MIN".
- Нажмите и удерживайте **MUTE (**🔕**)** на пульте дистанционного управления на протяжении около 3 секунд.
  - На дисплее в течение короткого периода времени будет отображаться надпись "WL RESET".
- Если светодиодный индикатор беспроводного сабвуфера уже непрерывно мигает желто-зеленым цветом, вы можете пропустить этот шаг. Нажмите и удерживайте в течение более 5 секунд кнопку **PAIRING** сзади беспроводного сабвуфера.
- Светодиодный индикатор беспроводного сабвуфера горит попеременно красным и желто-зеленым цветом.
- Отсоедините сетевой кабель устройства и беспроводной сабвуфер.
- Соедините их снова после того, как светодиодный индикатор основного устройства и беспроводного сабвуфера полностью отключится. Устройство и беспроводный сабвуфер соединятся автоматически при включении устройств.
- После завершения соединения светодиодный индикатор на системе будет гореть желто-зеленым цветом.

## SLOVENŠČINA   Brežična povezava globokotona

**Prva nastavitve brežičnega nizkotonskega zvočnika**

- Napajalni kabel brežičnega nizkotona vključite v vtičnico.
- Vklopite glavno enoto: Glavna enota in brežični nizkotonec se samodejno povežeta.
  - Ko je povezava vzpostavljena, bo LED na globokotoncu zasvetila v rumeno-zeleni barvi.

**Brežično povezavo lahko vzpostavite ročno, čeprav povezava ni zaključena.**

- Glavni enoto nastavite na najnižjo glasnost.
  - Na prikazovalniku se bo prikazal napis »VOL MIN«.
- Na daljinskem upravljalniku pritisnite in za okoli 3 sekunde zadržite **MUTE (**🔕**)**.
  - Na prikazovalniku se bo za hip prikazal napis »WL RESET«.
- Če na brežičnem globokotoncu nenehno utripa rumeno-zelena LED, lahko preskočite ta korak. Pritisnite in za več kot 5 sekund zadržitegumb **PAIRING** na zadnji strani globokotona.
- Na brežičnem globokotoncu bo začela utripati izmenično rdeča in rumeno-zelena LED.
- Izklopite napajalni kabel enote in brežičnega globokotona.
- Ko se LED na glavni enoti in brežičnem globokotoncu popolnoma izklopi, napravi ponovno priključite na omrežno napajanje. Ko vklopite enoto, se bosta enota in brežični globokotonec samodejno seznanila.
- Ko je povezava vzpostavljena, bo LED na globokotoncu zasvetila v rumeno-zeleni barvi.

## 中文 (Taiwan)   無線重低音喇叭連接

**首次使用時設定無線重低音喇叭**

- 將無線重低音喇叭的電源線連接到電源插座。
- 開啟主機組：主機組將與無線重低音喇叭自動連接。
- 當連接完成時，您可看到無線重低音喇叭上的黃綠色 LED 燈。

**若無法完成連線，您可以手動設定無線連接。**

- 將主機的音量調至最低。
  - 「VOL\_MIN」顯示於顯示視窗中。
- 按住遙控器上的 **MUTE (**🔕**)** 按鍵並持續約 3 秒。
- 「WL RESET」短暫顯示於顯示視窗中。
- 若無線重低音喇叭的 LED 燈已經連續閃爍黃綠色，您可略過此步驟。 按住無線重低音喇叭背部之 **PAIRING** 超過 5 秒。
- 無線重低音喇叭 LED 燈交替亮起紅色和黃綠色。
- 中斷本機和無線重低音喇叭的電源線連接。
- 在主機和無線重低音喇叭的 LED 燈完全關閉之後，重新連接電源線。 當您開啟本機時，本機和無線重低音喇叭將自動配對。
- 當連接完成時，您可看到無線重低音喇叭上的黃綠色 LED 燈。

## ประเทศไทย   การเชื่อมต่อขั้วบูฟเฟอร์ให้สาย

**การต่อขั้วบูฟเฟอร์แบบไร้สายในครั้งแรก**

- เชื่อมต่อขั้วของขั้วบูฟเฟอร์เข้ากับปลั๊กไฟบ้าน
- เปิดเครื่องเชื่อมต่ออัตโนมัติ : ชุดอุปกรณ์หลักและขั้วบูฟเฟอร์จะทำการเชื่อมต่ออัตโนมัติโดยอัตโนมัติ
  - เมื่อทำการเชื่อมต่อเรียบร้อยแล้ว คุณจะเห็นว่า LED ของขั้วบูฟเฟอร์เป็นสีเขียวเข้ม

**เมื่อการเชื่อมต่อของขาไม่เสร็จสมบูรณ์ ท่านสามารถทำการเชื่อมต่อแบบไร้สายด้วยตนเองได้**

- ปรับระดับเสียงของเครื่องเสียงหลักไปยังระดับต่ำสุด
  - "VOL MIN" จะแสดงที่หน้าจอ
- กด **MUTE (**🔕**)** ในที่ใดก็ตามที่หน้าจอมีข้อความว่า 3 วินาที
  - "WL RESET" จะปรากฏที่หน้าจอเป็นเวลาสั้น ๆ
- ถ้า LED ของขั้วบูฟเฟอร์ที่ไร้สายกะพริบเป็นสีเขียวเข้ม